



Lyra Italy S.R.L.

Condizioni generali / Contratto

1. DEFINIZIONI

"Dipendenti"

Tutti i dipendenti legati da un rapporto di lavoro con la vostra azienda o il cui contratto di lavoro non è stato risolto da più di 3 mesi.

"Familiari diretti"

I familiari diretti sono persone che vivono nello stesso nucleo familiare del dipendente (ad es. coniugi, partner, fratelli e sorelle, genitori, ecc.)

"Servizi"

I servizi sono tutti i servizi forniti da Lyra per conto della vostra azienda.

2. SERVIZI FORNITI DA LYRA

Lyra si impegna a fornire i seguenti servizi alla vostra azienda.

2.1. Servizi di consulenza per i dipendenti e le persone appartenenti al loro nucleo familiare.

2.1.1. Servizi telefonici

2.1.2. Sedute di consulenza personale (consulenza face-to-face)

2.1.3. Gestione dei feedback

2.1.1. Servizi telefonici

Il Programma di Assistenza ai Dipendenti (EAP, Employee Assistance Program) di Lyra è a disposizione di tutti i dipendenti e dei componenti del relativo nucleo familiare. Offre l'accesso diretto, illimitato e riservato alla consulenza telefonica gratuita su tematiche emotive, 24 ore su 24, nonché su questioni pratiche e legali, che saranno evase durante l'orario d'ufficio. Le chiamate vengono trattate da consulenti professionisti ed esperti che valutano attentamente le esigenze dei chiamanti per fornire loro il supporto necessario.

Il Servizio di assistenza Lyra è disponibile 24 ore su 24, 365 giorni all'anno al numero verde*. Le chiamate ricevono risposta in italiano, inglese, francese o tedesco.

Le sedute di consulenza su argomenti psicologici possono essere tenute direttamente con lo psicologo che risponde alla chiamata. Le richieste riguardanti informazioni pratiche e legali vengono inoltrate ai nostri avvocati qualificati. I colloqui di consulenza sono spesso il risultato di una semplice richiesta di informazioni.

*Attenzione: alcuni operatori mobili addebitano un costo di utilizzo della rete per i numeri verdi. Alcuni fornitori potrebbero non consentire la composizione dei numeri verdi in base al contratto di abbonamento. Lyra non può controllare questi fornitori o i loro contratti di abbonamento. In

questi casi Lyra è raggiungibile 24 ore su 24 tramite il numero di telefono internazionale. Per contenere al minimo i costi per il chiamante, Lyra sarà lieta di richiamarvi.

Consulenza telefonica per problematiche emotive/psicologiche

- Se si desidera una consulenza personale, questa può essere effettuata direttamente dallo psicologo che risponde alla chiamata. In questo modo si evitano ritardi per il chiamante e viene assicurato inoltre che un dipendente in crisi o che si è fatto coraggio per chiamare non debba essere rimbalzato prima che un esperto possa trattare il suo problema.
- Tutte le chiamate sono trattate da psicologi laureati ed esperti che dispongono di conoscenze approfondite sui più svariati argomenti, ad es. gestione del dolore, superamento di lutti, ansia, stress, problemi di rendimento, molestie, burnout, bullismo, conflitti familiari e relazionali, divorzio o mancanza di fiducia in se stessi/autostima. Gli psicologi aiutano i dipendenti ad analizzare i loro problemi e a sviluppare soluzioni concrete.
- Sono presenti protocolli di processo professionali e collaudati per garantire il monitoraggio e il supporto attivo delle situazioni di rischio. A seconda della situazione iniziale e della gravità del caso, vengono introdotti adeguati sistemi e misure di pronto intervento.
- I consulenti telefonici possono inoltre offrire ai chiamanti sedute di consulenza personali con uno psicoterapeuta riconosciuto legalmente, se ritenuto opportuno.

Richieste pratiche e giuridiche / LifeManagement

- I consulenti Lyra sono giuristi e avvocati competenti anche nell'ottenimento di informazioni.
- L'esperienza di Lyra ha dimostrato che le informazioni specialistiche e utili hanno un valore inestimabile per i dipendenti che devono affrontare svariate questioni lavorative e personali. I problemi finanziari, le questioni legali, le tematiche relative ai consumatori, le preoccupazioni come un trasloco, la ricerca di un alloggio, le ristrutturazioni o gli eventi personali come un lutto o la perdita del posto di lavoro vengono inevitabilmente portate anche nel mondo del lavoro e influenzano il rendimento e la produttività.
- I consulenti Lyra ricevono una formazione psicologica, sono ascoltatori attenti, sensibili e imparziali. È risaputo che dietro a una richiesta concreta spesso si nasconde un bisogno emotivo che il dipendente vuole affrontare. La libera discussione ed espressione di sentimenti come la frustrazione, la rabbia, l'eccitazione, il dolore o la perdita permette all'interessato di diventare più calmo interiormente e di cercare soluzioni costruttive.
- Lyra dispone di banche dati, opuscoli e opere di riferimento e può contare su specialisti in campo giuridico, finanziario, assicurativo e medico.
- Sono disponibili informazioni, tra l'altro, sui seguenti argomenti:

Diritto	Abitazioni	Debiti
Testamenti / Eredità	Finanziamenti	Problematiche familiari
Tasse	Debiti	Educazione
Assicurazioni sociali	Problemi personali	Diritti dei consumatori

Sostegno a dirigenti / HR / organizzazioni sindacali (consulenza manageriale)

Il Programma di Assistenza Dipendenti EAP è d'aiuto anche ai superiori e ai responsabili delle risorse umane come sparring partner in situazioni manageriali complesse, cambiamenti organizzativi, conflitti o nella gestione di eventi difficili come molestie sessuali, mobbing, violenza, incidenti gravi, crisi, disastri.

Anche se il dipendente di solito contatta Lyra di propria iniziativa, è possibile che i superiori, i responsabili delle risorse umane o i team leader indirizzino a Lyra un dipendente come misura efficace e benefica per ristabilire il suo rendimento.

Esistono tre diversi tipi di indirizzamento:

- (i) indirizzamento personale - il più comune.
- (ii) indirizzamento informale da parte del superiore o delle Risorse Umane: incoraggia i dipendenti a utilizzare l'EAP di Lyra, anche se il rendimento del dipendente non è in discussione.
- (iii) indirizzamento formale: i superiori raccomandano l'EAP di Lyra nei casi in cui è coinvolto il rendimento.

La decisione di contattare Lyra deve però, in ultima analisi, essere presa dal dipendente. È sempre volontaria. In caso di un indirizzamento formale che implica un rendimento problematico, la parte che ha indirizzato riceve solo un feedback sul fatto che il dipendente abbia o meno contattato Lyra.

2.1.2. Sedute di consulenza personale (consulenza face-to-face)

Il chiamante con problemi emotivi più complessi ha l'opportunità di usufruire di sedute di consulenza personale per ottenere chiarimenti, ricercare soluzioni, ricevere consigli in caso di crisi o terapie a breve termine (fino a un massimo di 8 sedute). Queste si svolgono con psicoterapeuti legalmente autorizzati situati vicino al luogo di lavoro. Le sedute possono anche essere condotte telefonicamente, se lo si desidera.

Qualifiche della rete di consulenti Lyra

- In Italia, Lyra dispone di una propria rete di psicologi che soddisfano severi criteri di selezione. I titoli di studio prevedono un diploma riconosciuto in psicologia e psicoterapia, molti anni di esperienza pratica e l'appartenenza a un'associazione professionale italiana. Sono autorizzati a curare i disturbi mentali ai sensi della Legge italiana sulle professioni psicologiche.
- I consulenti Lyra hanno esperienza in varie discipline e possono essere d'aiuto in questioni riguardanti le relazioni, la dipendenza da alcool o droga, il lutto, i debiti o i traumi.
- Tutti i consulenti devono prevedere una propria supervisione secondo le disposizioni delle associazioni professionali e sottoscrivere un'assicurazione contro i rischi. Lavorano nei propri studi, che vengono visitati da Lyra prima di essere ammessi nella rete.

2.1.3. Statistiche d'uso e rapporti

Lyra fornisce alla vostra azienda una volta all'anno alla fine di un periodo contrattuale le seguenti informazioni sotto forma di statistiche Excel:

- il numero di dipendenti e familiari che hanno contattato Lyra
- la natura dei servizi utilizzati
- gli argomenti delle richieste di informazioni, suddivisi in argomenti privati e di lavoro

3. OBBLIGHI DI LYRA

Lyra fornisce i servizi al meglio delle proprie conoscenze basandosi sul principio del "miglior consiglio" possibile in qualità di incaricato della vostra azienda ed esercita la dovuta diligenza a tal riguardo, tutelando in buona fede i legittimi interessi della vostra azienda.

4. OBBLIGHI DELLA VOSTRA AZIENDA

- 4.1. La vostra azienda si impegna a versare il compenso conformemente al successivo punto 5.
- 4.2. Inoltre, la vostra azienda si impegna a fornire a Lyra tutte le informazioni e i documenti necessari per l'adempimento degli obblighi contrattuali (cfr. punto 3).

5. CORRISPETTIVO

Per i servizi di consulenza forniti da Lyra per i dipendenti ed i loro familiari (v. cifra 2.1.) l'Azienda s'impegna a pagare un corrispettivo che dipende dal numero di dipendenti e dal pacchetto di servizi scelto (EAP Pure All o EAP Pure Budget).

Numero di dipendenti	10-49 dipendenti (costo per dipendente/anno in €, IVA esclusa)	50 – 99 dipendenti (costo per dipendente/anno in €, IVA esclusa)	100 – 249 dipendenti (costo per dipendente/anno in €, IVA esclusa)	250 – 499 dipendenti (costo per dipendente/anno in €, IVA esclusa)
EAP Pure All (inclusa la consulenza per questioni pratiche/legali)	€ 72	€ 48	€ 29	€ 23
EAP Pure Budget (senza consulenza per questioni pratiche/legali)	€ 62	€ 38	€ 19	€ 13

Presentazione introduttiva tramite webinar	€ 350	€ 350	€ 350	€ 350
Volantini stampati a colori per i dipendenti (prezzo per volantino)	€ 2	€ 2	€ 2	€ 2

6. CONDIZIONI DI PAGAMENTO

- 6.1. Il pagamento dei servizi di consulenza descritti alla cifra 2.1. deve essere effettuato entro 10 giorni dalla data di ricevimento della fattura. La data di inizio del contratto è il primo giorno del mese successivo alla data del pagamento.
- 6.2. Se le fatture devono essere inserite in certi strumenti come Ariba, Coupa, Tradeshift o simili, le spese che ne risultano (tassa di utilizzo o iscrizione) e lo sforzo saranno fatturati separatamente.
- 6.3. Un eventuale modifica del numero di dipendenti dev'esserne notificato un mese prima della fatturazione annuale.

7. RISERVATEZZA

- 7.1. Lyra fornisce i propri servizi a condizione che tutti i contatti dei lavoratori e dei membri della famiglia con Lyra siano trattati con assoluta riservatezza e nel rispetto dell'etica professionale e dei codici di condotta. Le informazioni che possono identificare una determinata persona vengono trasmesse alla sua azienda o ad altri terzi solo previo

consenso scritto della persona o in caso di situazione di grave pericolo per la sua azienda o il suo personale. In caso di situazione di grave pericolo, Lyra si impegna a trasmettere solo le informazioni assolutamente necessarie. La decisione in merito alla trasmissione di informazioni assolutamente necessarie viene presa da Lyra su raccomandazione di un "Senior Clinician" secondo chiare regole di procedura clinica, che vengono comunicate in anticipo all'interessato.

- 7.2. Entrambe le parti si impegnano a mantenere riservati tutti i dati e le informazioni confidenziali che hanno raccolto nell'ambito del contratto sia durante la durata del contratto sia dopo la sua risoluzione.

8. ASSICURAZIONE

- 8.1. Lyra si impegna a stipulare, a proprie spese, un'assicurazione di responsabilità civile per un importo di € 8.300.000 a copertura dei danni che Lyra può causare alla vostra azienda nell'adempimento degli obblighi derivanti dal presente contratto.

9. RESPONSABILITÀ

- 9.1. Lyra è responsabile della fedele e attenta esecuzione dei servizi ad essa affidati. Tuttavia, Lyra rifiuta espressamente qualsiasi responsabilità per il risultato di un servizio relativamente a rotazione del personale, malattie e assenze, produttività e ad altre questioni organizzative.
- 9.2. Lyra è responsabile per i danni subiti dalla vostra azienda nella fornitura dei servizi. È esclusa in ogni caso la responsabilità per danni indiretti e danni conseguenti.

10. DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE

- 10.1. Il diritto d'autore e gli altri diritti di proprietà intellettuale, nonché tutto il know-how relativo alla progettazione o al materiale di Lyra sono di proprietà di Lyra.
- 10.2. La vostra azienda è autorizzata a utilizzare solo internamente il marchio "Lyra" o altro materiale Lyra. La vostra azienda si impegna a proteggere i diritti del marchio Lyra e a ottenere il preventivo consenso scritto di Lyra in caso di utilizzo pubblico del marchio "Lyra". L'utilizzo del marchio o anche solo del nome della vostra azienda come riferimento o per altri scopi di marketing è consentito solo previo consenso della vostra azienda.

Tale obbligo sussiste sia per la durata dell'accordo contrattuale sia dopo la risoluzione del contratto.

11. PROTEZIONE DEI DATI

Le due parti si impegnano a riconoscere e rispettare reciprocamente le disposizioni della legislazione sulla protezione dei dati e del Regolamento generale sulla protezione dei dati RGPD dell'Unione Europea del 25 maggio 2018. I dettagli delle misure tecniche e organizzative relative alla protezione dei dati sono elencati nelle appendici 1 e 2.

12. FORZA MAGGIORE

- 12.1. Tutti i casi di forza maggiore esonerano ciascuna delle parti dagli obblighi derivanti dal presente contratto per la durata della disfunzione e nella misura dei suoi effetti.
- 12.2. L'interessato deve informare immediatamente l'altra parte di non poter fornire i propri servizi per un caso di forza maggiore e del momento approssimativo in cui la fornitura dei suoi servizi sarà nuovamente possibile.
- 12.3. Se un caso di forza maggiore dovesse perdurare per più di 30 giorni, ciascuna delle parti ha il diritto di risolvere il contratto con un preavviso di due settimane.

13. INIZIO E CONCLUSIONE DEL CONTRATTO

- 13.1. Il contratto entra in vigore il primo giorno del mese successivo alla data del pagamento e viene concluso per una durata indeterminata. La fatturazione avviene annualmente. Il contratto può essere risolto alla fine di un anno contrattuale con un preavviso di 6 mesi.

In caso di mancata prosecuzione del contratto, la vostra azienda si impegna a informare i propri dipendenti in merito alla fine del servizio e a impedire loro di effettuare ulteriori chiamate.

Qualora dei dipendenti/membri della famiglia dovessero comunque contattare Lyra, le loro richieste di supporto saranno respinte. Lyra non effettuerà più alcuna consulenza dopo la scadenza del contratto. In caso di ripetute telefonate dopo la conclusione del contratto da parte di dipendenti o familiari della vostra azienda, Lyra si riserva il diritto di addebitarne le spese (tempo, costi telefonici).

- 13.2. Ciascuna parte ha il diritto di recedere immediatamente dal contratto in forma scritta se:
 - 13.2.1. una parte è colpevole di una violazione grave del contratto e tale violazione non viene sanata entro 30 giorni dal ricevimento della richiesta scritta dell'altra parte di porre rimedio alla violazione.
 - 13.2.2. una delle parti viene dichiarata fallita o liquidata.
 - 13.2.3. la prosecuzione del rapporto contrattuale è diventata oggettivamente inaccettabile.
- 13.3. In caso di risoluzione del contratto, Lyra completa tutte le consulenze avviate prima della scadenza del contratto, compreso il necessario numero di consulenze personali con un dipendente.

14. CLAUSOLA SALVATORIA

Se parti del presente contratto dovessero risultare nulle, ciò non pregiudicherà la validità delle restanti disposizioni del presente contratto. Le parti cercheranno di sostituire la disposizione nulla con una disposizione valida che corrisponda all'intenzione riconoscibile delle parti del contratto.

15. MODIFICHE

Questo contratto contiene tutti gli accordi tra le parti. Qualsiasi precedente accordo orale o scritto tra le parti viene annullato dal presente. Per essere valide, le modifiche e le integrazioni al presente contratto devono essere effettuate in forma scritta.

16. VARIAZIONE DI INDIRIZZO

Ciascuna parte è tenuta a notificare immediatamente per iscritto all'altra parte qualsiasi cambiamento di indirizzo o di numero di telefono, in ogni caso entro 48 ore.

17. VALIDITÀ DOPO LA SCADENZA DEL CONTRATTO

I punti 7, 10 e 11 continuano ad applicarsi anche dopo la scadenza del contratto.

18. RINUNCIA A FAR VALERE UN DIRITTO

La rinuncia di una delle parti a far valere un diritto ai sensi del presente contratto non costituisce una rinuncia a eventuali diritti ai sensi del presente contratto.

19. CESSIONE

I diritti derivanti dal presente contratto possono essere ceduti a terzi solo previo consenso scritto della controparte contrattuale. Tuttavia, Lyra è espressamente autorizzata a coinvolgere subcontraenti nell'esecuzione delle prestazioni contrattuali. Lyra è responsabile delle loro azioni allo stesso modo delle proprie.

20. LEGGE APPLICABILE E GIURISDIZIONE

Il contratto è soggetto esclusivamente al diritto italiano. Il foro competente è Milano.

Allegato 1
Protezione dei dati e sicurezza delle informazioni
Misure organizzative e tecniche

1. INTRODUZIONE

1.1 Informazioni generali

Il presente allegato è parte integrante del contratto tra Lyra e la vostra azienda. Regola i dettagli secondo il punto 11. "Protezione dei dati e sicurezza delle informazioni".

1.2 Accordo

Lyra si impegna a utilizzare tutti i dati, le informazioni e i materiali che essa e i suoi dipendenti ricevono in relazione all'esecuzione delle prestazioni definite nel contratto, o che le sono accessibili in base al rapporto contrattuale, in modo esclusivo e destinato all'esecuzione delle prestazioni contrattualmente concordate, a trattarli in modo strettamente confidenziale e a renderli accessibili a terzi solo nella misura concordata.

Le parti contraenti concordano misure organizzative e tecniche per fornire garanzie sufficienti per quanto riguarda la protezione della sfera privata, il rispetto della legge sulla protezione dei dati e la salvaguardia della sicurezza delle informazioni.

1.3 Definizioni

Si applicano le seguenti definizioni:

- a) Nell'ambito del contratto, Lyra è considerata il "responsabile del trattamento" dei dati o dei "dati personali" ovvero il "contraente";
- b) La vostra azienda è considerato il "committente" nell'ambito del contratto;
- c) I termini «dati personali», «dati particolarmente sensibili», «responsabile del trattamento» e «trattamento» corrispondono ai significati del Codice in materia di protezione dei dati personali (Codice Privacy) cioè il Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e, dal 25 maggio 2018, del regolamento RGPD, in quanto previsto dalle misure nei articoli 4, 9 e 10 del RGPD.
- d) I dati sono considerati come "resi anonimi" se, sulla base dei dati esistenti, non è più possibile collegarli a una persona identificata o identificabile.

2. DETTAGLI DEL TRATTAMENTO

2.1 Entità

Lyra procederà in particolare al seguente trattamento dei dati:

- a) Consulenza telefonica
- b) Registrazione di informazioni nella banca dati Lyra
- c) Trasmissione di informazioni a terzi (conformemente alle disposizioni del contratto)
- d) Creazione di un report anonimo al cliente)

2.2 Accordo in relazione al trattamento

Il "contraente" garantisce la seguente elaborazione dei dati:

- a) Non verrà registrata nessuna telefonata.
- b) Non sarà raccolto alcun dato personale o i dati personali saranno resi anonimi, a meno che non siano necessari per l'elaborazione del caso. Nelle conversazioni telefoniche, quindi, si rinuncerà a raccogliere informazioni che consentano di determinare la persona.

- c) È prevista una deroga al principio di cui alla lettera b) se ha luogo una successiva consulenza personale (telefonica o presso uno psicologo/terapeuta) o se si rendono necessarie misure precauzionali.
- d) I dati personali raccolti ai sensi del punto c) saranno cancellati o resi anonimi al termine della consulenza o del trattamento dell'interessato, in modo che non siano più considerati dati personali.

2.3 Territorio e requisiti

Il trattamento dei dati avviene esclusivamente sul territorio svizzero.

Lyra utilizza un centro dati svizzero che dispone delle certificazioni ISO27001, ISO27017, ISO27018 e ISO9001.

2.4 Esternalizzazione

La trasmissione di ordini a subcontraenti nell'ambito delle attività previste dal presente Accordo da parte del contraente richiede l'applicazione di misure tecniche e organizzative per l'analoga protezione dei dati e della sicurezza dell'informazione.

Lyra informerà il committente sui suoi subcontraenti.

All'inizio del contratto sono presenti i seguenti subcontraenti:

Nominativo	Domicilio	Breve descrizione
OpenCircle	Zurigo, Svizzera	Fornitore di infrastrutture IT Certificati: ISO27001, ISO27017, ISO27018 e ISO9001

[Gli psicoterapeuti e gli avvocati che hanno un rapporto contrattuale diretto con Lyra non sono considerati subcontraenti].

3. MISURE TECNICHE E ORGANIZZATIVE

3.1 Panoramica

Il presente capitolo descrive come garantire la riservatezza, l'integrità, la disponibilità e la resilienza dei sistemi e dei servizi informatici e dell'organizzazione richiesta dall'articolo 32 dell'RGPD. Vengono inoltre illustrate le procedure di verifica e valutazione delle norme nell'ambito delle certificazioni SQS GoodPriv@cy e ISO 9001. Le certificazioni sono incluse in tutti i processi di gestione, del personale, di fornitura delle prestazioni e di sostegno.

3.2 Riservatezza

3.2.1 Controllo degli accessi

L'accesso alle varie sale (Amministrazione e Centro di supporto) è possibile solo con una chiave. Le chiavi sono numerate, assegnate personalmente e registrate a ogni dipendente. La perdita della chiave deve essere immediatamente segnalata.

I visitatori devono firmare un accordo di non divulgazione. I visitatori non possono accedere al Centro di supporto.

3.2.2 Controllo degli accessi

I seguenti principi si applicano all'uso degli account e sono implementati a livello tecnico e organizzativo:

- L'accesso a tutti i dispositivi è protetto da password
- L'autenticazione a 2 fattori è obbligatoria per l'accesso all'infrastruttura.
- La password di autenticazione a 2 fattori è segreta e non deve essere condivisa

- Tutte le richieste di accesso alle infrastrutture sono effettuate a livello centrale tramite il cockpit
- Per accedere al database sono necessari un nome utente aggiuntivo e una password.
- I diritti di accesso sono regolati e registrati in base all'attività. I diritti di accesso sono controllati regolarmente.
- Tutti gli accessi all'infrastruttura sono registrati.

3.2.3 Supporti dati e note di colloquio

- I supporti dati con dati personali non escono mai al di fuori dell'azienda.
- Le offerte, i rapporti e le presentazioni dei clienti che vengono memorizzati su un supporto dati USB per le visite dei clienti sono resi anonimi. Ogni dipendente garantisce che i dati sui supporti dati riscrivibili siano irrevocabilmente cancellati (wipen) in conformità alle norme vigenti se l'hardware viene ulteriormente utilizzato.
- Al termine del lavoro, le note di colloquio delle consulenze vengono riposte in un contenitore per la carta chiuso a chiave. Questo viene prelevato mensilmente da un'azienda specializzata e smaltito secondo le norme sulla protezione dei dati personali.
- Nessun dato viene memorizzato sui supporti dati dei dispositivi locali.

3.2.4 Integrità

- Tutti i dati dei clienti sono classificati come strettamente confidenziali. La trasmissione via e-mail di informazioni (materiale informativo, link, informazioni di contatto degli psicoterapeuti, ecc.) è in ogni caso criptata. La password per aprire il documento viene comunicata al cliente per telefono o via SMS.
- Se clienti ci inviano informazioni riservate non criptate, la responsabilità per tali informazioni ricade su di loro.
- Le misure di supporto avanzate possono essere verificate e implementate individualmente con ogni cliente.

3.2.5 Disponibilità

Di seguito sono descritte le misure centrali necessarie per garantire la disponibilità dei nostri servizi.

- È in vigore un Business Continuity Plan (Piano di continuità operativa) per affrontare i vari scenari di emergenza, che viene regolarmente rivisto e integrato. Il Business Continuity Plan viene testato annualmente nel corso della gestione delle vulnerabilità.
- Lyra è dotata di due sistemi telefonici con tecnologia diversa. Se un sistema si guasta, è possibile passare al secondo sistema in pochi minuti.
- I nostri sistemi infrastrutturali sono progettati in modo ridondante. Si trovano in un centro dati certificato.
- Tutti i sistemi e i dati vengono salvati quotidianamente. Per verificare la disponibilità e la recuperabilità dei dati vengono effettuati regolarmente dei test di ripristino del backup.

3.2.6 Procedure regolari di revisione e valutazione

Lyra dispone un sistema completo di gestione della qualità ISO 9001 e della certificazione GoodPriv@cy per la protezione dei dati, gestita dal nostro responsabile dedicato per la qualità e la protezione dei dati.

- Viene effettuata regolarmente un'analisi completa dei rischi per la sicurezza, per garantire che tutte le informazioni siano sempre protette in linea con le circostanze attuali.
- Tutti i dipendenti sono adeguatamente formati e in grado di identificare correttamente gli incidenti e di segnalarli agli uffici competenti per ulteriori indagini.
- Tutti i processi e le linee guida sono conformi alle misure di protezione dei dati e di qualità e vengono illustrati ai dipendenti nell'ambito di corsi di formazione.
- Gli audit interni ed esterni regolari da parte di organismi di certificazione consentono una valutazione neutrale di tutti i processi e garantiscono il rispetto dei requisiti esterni.

3.2.7 Obbligo di notifica

Le minacce alla sicurezza dei dati o gli incidenti riguardanti la sicurezza (in particolare l'elaborazione non autorizzata dei dati, l'alterazione dell'integrità o la perdita dei dati) devono essere comunicati immediatamente al committente (al più tardi entro 48 ore).

4. **OBBLIGO DI DOCUMENTAZIONE**

Lyra documenta il proprio trattamento dei dati in conformità alla normativa vigente in materia di protezione dei dati.

5. **CONTATTI**

Il nostro rappresentante UE per la protezione dei dati ai sensi dell'Art. 27 GDPR è:

Christian Weyer

Lyra Deutschland GmbH

Taunustor 1 – TaunusTurm

60310 Frankfurt am Main

E-Mail: dpo.eu@lyrahealth.com (metodo di contatto preferito per una gestione tempestiva)

Per evitare ritardi dovuti all'invio postale, si consiglia di contattarci via e-mail. È anche possibile l'invio per posta all'indirizzo sopra indicato.

Allegato 2 –

Informativa sul trattamento dei dati personali

Le parti contraenti, in aggiunta al contratto di trattamento dei dati personali, adottano le seguenti disposizioni. Gli interessati possono accedere a queste disposizioni sul sito web Lyra:

<https://lyrawellbeing.it/informativa-globale-sulla-protezione-dei-dati/>

1. Oggetto del trattamento

L'oggetto del trattamento è la fornitura dei servizi Lyra definiti nel contratto principale (di seguito denominato "**contratto principale**") da parte del fornitore al committente.

2. Durata del mandato

La durata del trattamento risulta dal contratto principale.

3. Finalità del trattamento

Il trattamento avviene in modo continuo per tutta la durata del contratto principale. Lyra deve adottare misure adeguate per garantire un trattamento sicuro e lecito dei dati personali. Lyra ha pertanto sviluppato politiche e procedure per garantire un trattamento adeguato e il rispetto delle leggi sulla protezione dei dati, compreso il regolamento generale sulla protezione dei dati (RGPD). Il presente quadro normativo si applica a tutte le attività di Lyra Schweiz GmbH e delle sue filiali in Italia, Germania, Lussemburgo e Austria per il trattamento dei dati personali.

Utilizzo dei dati personali

Lyra utilizza i dati personali per poter offrire i servizi adatti alla situazione del richiedente consulenza. Quando un richiedente consulenza contatta Lyra con una richiesta, Lyra si assicura che possa essere supportato da un'adeguata rete di fornitori di servizi e specialisti.

Secondo le leggi sulla protezione dei dati, Lyra richiede un motivo per l'uso e il trattamento dei dati personali, che viene definito base giuridica. Di seguito sono riportate le ragioni principali per cui Lyra tratta i dati personali e le circostanze applicabili quando ciò avviene.

Se i dati personali trattati da Lyra sono classificati come dati personali sensibili (ad es. informazioni sulla salute, sull'orientamento sessuale o su reati penali), Lyra deve disporre di una base giuridica supplementare per tale trattamento.

- Il trattamento è necessario affinché Lyra sia in grado di offrire i servizi richiesti dal richiedente consulenza, quali l'identificazione delle sue esigenze, la creazione di servizi per il richiedente come utente e in generale la comunicazione con il richiedente.
- Quando Lyra è legalmente o ufficialmente obbligata a utilizzare questi dati personali, ad esempio se le autorità di vigilanza, le autorità di protezione dei dati e il responsabile della protezione dei dati richiedono che i contatti con il committente siano documentati.
- Quando Lyra deve utilizzare i dati personali per giustificare, esercitare o difendere i propri diritti legali, ad esempio quando si confronta con rivendicazioni legali o quando Lyra stessa desidera far valere pretese legali.
- Quando Lyra è tenuta a utilizzare le informazioni personali per motivi di rilevante interesse pubblico, come le indagini su attività fraudolente o criminali.
- Di norma, i servizi Lyra EAP possono essere utilizzati in forma anonima. Se necessario, Lyra chiederà al committente il suo consenso al trattamento dei dati personali sensibili (ad es. dati sanitari), ad es. se lavora in una funzione legata alla

sicurezza. In questo caso, Lyra informerà il committente nel momento in cui fornisce i suoi dati personali. Lyra chiederà il suo consenso e spiegherà perché è necessario. Lyra potrebbe non essere in grado di fornire i servizi senza il consenso.

- Quando vi è una legittima necessità aziendale di utilizzare le informazioni personali, come ad esempio per la tenuta di registri, per sviluppare e migliorare prodotti e servizi. Lyra garantisce che tali requisiti aziendali non pregiudichino i diritti e le libertà del committente e non gli arrechino danno.
- Quando Lyra deve utilizzare dati personali sensibili, come i dati sanitari, perché questo è vitale per la sopravvivenza del richiedente consulenza.

3.1 Principi della protezione dei dati

I principi della protezione dei dati che Lyra deve rispettare nel trattamento dei dati personali sono riassunti qui di seguito.

Principio 1 – Legalità, trattamento in buona fede, trasparenza

- Lyra garantisce che tutte le operazioni di trattamento siano conformi alle leggi applicabili.
- Lyra informa e spiega agli individui, al momento della raccolta dei loro dati personali, come questi vengono trattati.

Principio 2 – Finalità

- Lyra raccoglie e tratta i dati personali solo per scopi noti all'interessato o nell'ambito delle sue aspettative e se rilevanti per Lyra.
- Lyra tratta i dati personali solo per finalità specifiche, esplicite e legittime. Tali dati non possono essere successivamente trattati in modo incompatibile con tali finalità, a meno che il trattamento successivo sia conforme alla normativa vigente nel paese in cui i dati personali sono stati raccolti.

Raccolta dei dati personali

Lyra raccoglie i dati personali direttamente dal committente (dipendenti delle aziende clienti, parenti della stessa famiglia, persone interessate, ecc.)

- per l'utilizzo generale dei servizi EAP, per telefono, e-mail, chat, Internet o di persona
- se il committente stipula un contratto con Lyra per la fornitura di servizi
- tramite cookie
- tramite moduli di feedback
- se il committente ci fornisce i dati sia online sia offline

Principio 3 – Esattezza

Lyra si impegna a raccogliere correttamente i dati personali.

Principio 4 – Minimizzazione dei dati

Lyra garantisce che i dati raccolti e trattati siano adeguati, pertinenti e limitati a quanto necessario per le finalità per le quali sono trattati.

Principio 5 – Conservazione limitata dei dati personali

- Lyra conserverà i dati personali solo per il tempo necessario agli scopi per i quali sono raccolti e trattati e per adempiere agli obblighi legali e regolamentari. La durata della conservazione dei dati personali dipende dal tipo di dati personali e dal loro utilizzo. In alcuni casi, ad esempio in caso di controversie o azioni legali, Lyra può essere tenuta a conservare i dati personali per un periodo più lungo.
- Nessun dato personale sarà conservato dopo la conclusione del caso. Le informazioni anonimizzate sui casi sono trattate esclusivamente per fini di

segnalazione, archiviazione nel pubblico interesse, ricerca scientifica o storica o statistica, fatta salva l'attuazione delle misure tecniche e organizzative appropriate previste dal regolamento generale sulla protezione dei dati (RGPD) per la tutela dei diritti e delle libertà individuali.

Principio 6 – Sicurezza e riservatezza

- Lyra adotta misure tecniche e organizzative adeguate per garantire la protezione dei dati personali e per non limitare i diritti degli interessati.
- Lyra garantisce che anche i fornitori di servizi che operano per suo conto adottino misure di sicurezza adeguate.
- Lyra rispetta gli obblighi di segnalazione per le violazioni dei dati previsti dalla legge applicabile.
- Lyra adotta misure tecniche e organizzative adeguate per garantire che il trattamento dei dati personali avvenga in modo da assicurare una protezione adeguata, compresa la protezione contro il trattamento non autorizzato o illecito e contro la perdita, la distruzione o i danni accidentali.

Principio 7 – Diritti degli interessati

- Lyra aderisce alla procedura per la protezione dei diritti dei soggetti interessati e risponde a tutte le richieste di coloro che desiderano accedere ai propri dati personali in conformità al diritto vigente.
- Lyra tratta anche le richieste di rettifica o cancellazione di dati personali inesatti o incompleti o di cessazione del trattamento di dati personali in conformità delle norme sulla protezione dei dati relative ai diritti dei soggetti interessati:

Diritto di accesso ai dati personali	Il richiedente consulenza ha diritto a una copia dei suoi dati personali memorizzati e a determinate informazioni su come vengono utilizzati. Di norma, per l'elaborazione di tali richieste non viene addebitato alcun costo. I dati personali sono di norma forniti per iscritto, salvo diversa richiesta, o, se la richiesta è stata presentata per via elettronica, trasmessi per via elettronica, se possibile. Si noti che i casi saranno resi anonimi dopo il completamento. Abbiamo quindi bisogno di un numero di caso, di informazioni sul caso e di una carta d'identità (passaporto o carta d'identità) per confermare che la persona richiedente abbia diritto alle informazioni.
Diritto di rettifica	Ci impegniamo a garantire che i dati personali memorizzati sui richiedenti consulenza siano accurati e completi. Tuttavia, qualora un richiedente consulenza ritenga che ciò non sia avvenuto, deve contattare il nostro servizio e chiedere che i dati siano eventualmente corretti o integrati.
Diritto di rettifica	In determinate circostanze i richiedenti consulenza hanno il diritto di esigere la cancellazione dei dati personali, ad esempio se i dati personali da noi raccolti non sono più necessari per lo scopo originario o se il richiedente consulenza revoca il suo consenso. Tuttavia, ciò deve essere valutato con altri fattori: ad esempio a seconda del tipo di dati personali che abbiamo memorizzato sul richiedente consulenza e del motivo per cui li abbiamo raccolti, possono essere imposti alcuni obblighi legali e normativi che comportano una nostra incapacità di

	rispondere alla richiesta. Si precisa che, in caso di revoca del consenso, potremmo non essere in grado di fornire i servizi richiesti.
Diritto di limitazione di trattamento	In determinate circostanze, i richiedenti consulenza possono chiederci di interrompere l'utilizzo dei loro dati personali, ad esempio, se ritengono che i dati personali in nostro possesso possano essere inesatti o se ritengono che non sia più necessario trattare i dati personali.
Diritto alla portabilità dei dati	In determinate circostanze, i richiedenti consulenza hanno il diritto di esigere la trasmissione dei dati personali a un'altra terza parte di loro scelta. Dopo il trasferimento, questa terza parte è responsabile della conservazione dei vostri dati personali.
Diritto di opposizione al marketing diretto	Potete chiederci in qualunque momento di non inviarvi più informazioni commerciali.
Diritto di non essere soggetti al processo decisionale automatizzato relativo alle persone fisiche, compresa la profilazione	Nessuna delle nostre decisioni viene presa automaticamente.
Diritto di revoca del consenso	Chiederemo il vostro consenso per alcuni utilizzi dei dati personali. In questo caso, i richiedenti consulenza hanno il diritto di revocare il proprio consenso all'ulteriore utilizzo dei dati personali. Si noti che in alcuni casi potremmo non essere in grado di fornire i servizi richiesti in caso di revoca del consenso.
Diritto di proporre reclamo	I richiedenti consulenza hanno il diritto di proporre reclamo al responsabile della protezione dei dati in qualsiasi momento qualora si oppongano al modo in cui utilizziamo i loro dati personali. È possibile inviare le richieste di informazioni di cui sopra utilizzando le informazioni di contatto contenute nella presente informativa sulla privacy. Va notato che in alcuni casi potremmo non essere in grado di soddisfare la richiesta per motivi quali il nostro obbligo di rispettare altri requisiti legali o normativi. Tuttavia, risponderemo sempre a tutte le richieste e, se non saremo in grado di rispondere, ne spiegheremo le ragioni. In determinate circostanze, l'esercizio di alcuni di questi diritti (tra cui il diritto alla cancellazione, il diritto alla limitazione del trattamento e il diritto alla revoca del consenso) implica l'impossibilità di continuare a fornire i servizi richiesti dal richiedente consulenza.

Principio 8 – Garanzia di un adeguato livello di protezione dei dati personali trasferiti verso paesi terzi

- Lyra non trasferisce dati personali a terzi al di fuori dello Spazio economico europeo ("SEE") senza garantire un'adeguata protezione.
I dati personali non saranno trasmessi a terzi, a meno che non vi sia un pericolo per la vita e la sicurezza. Lyra non condivide alcuna informazione personale se non per le finalità descritte nella presente informativa sulla privacy.

Principio 9 – Protezione dell'utilizzo di dati personali sensibili

- Lyra tratta i dati personali sensibili solo quando una persona sceglie di divulgarli o quando vi è una base legittima per farlo, in conformità con la legge applicabile del paese in cui i dati personali sono stati raccolti.
- Devono essere adottate misure di sicurezza e garanzie supplementari per garantire che tali dati personali sensibili restino riservati e siano cancellati il più presto possibile.

Vincolo giuridico della presente Informativa sulla privacy

Lyra e i suoi dipendenti che trattano dati personali sono tenuti a osservare e rispettare la presente Informativa sulla privacy quando trattano dati personali in qualità di responsabili e/o incaricati del trattamento, indipendentemente dal paese in cui si trovano.

4. Categorie di dati

Le categorie di dati interessati dal trattamento dipendono dall'utilizzo del servizio Lyra da parte del committente. Le categorie di dati ammissibili al trattamento sono:

Dati personali

- Indirizzo e-mail, numero di telefono – SOLO se queste informazioni sono rilevanti per la gestione di un caso (ad es. dati di contatto del terapeuta della rete, password per aprire documenti criptati). Tutti i dati personali saranno cancellati dopo la fine del caso, rendendo il caso completamente anonimo.
- Informazioni specifiche sull'identità fisica, fisiologica, economica, culturale o sociale;
- Informazioni da noi ottenute attraverso l'uso di cookie.

Dati personali sensibili

- Informazioni sulla salute fisica o mentale attuale o passata;
- Informazioni dettagliate sui reati, compresi i sospetti di reato, i procedimenti penali, le sentenze, i risultati e i giudizi;
- Informazioni sulla vita sessuale o sull'orientamento sessuale, ad esempio sullo stato civile.

Dati aziendali

- Azienda, compreso l'indirizzo
- Filiali, incl. indirizzo
- Lingua
- Paese
- Numero di dipendenti
- Estremi bancari

5. Categorie di persone interessate

Le categorie di persone interessate dal trattamento dipendono dall'utilizzo dei servizi Lyra da parte del committente. Come categorie di persone interessate possono essere prese in considerazione:

- clienti
- dipendenti
- parenti dei dipendenti
- dipendenti in pensione
- parti interessate

6. Subcontraenti

La trasmissione di incarichi a subcontraenti da parte del contraente nell'ambito delle attività previste dal presente Accordo richiede l'applicazione di misure tecniche e organizzative per l'analoga protezione dei dati e della sicurezza dell'informazione.

Lyra informerà il committente sui suoi subcontraenti.

All'inizio del contratto sono presenti i seguenti subcontraenti:

Nominativo	Domicilio	Breve descrizione
OpenCircle	Zurigo, Svizzera	Fornitore di infrastrutture IT Certificati: ISO27001, ISO27017, ISO27018 e ISO9001

[Gli psicoterapeuti e gli avvocati che hanno un rapporto contrattuale diretto con Lyra non sono considerati subcontraenti].

7. Dati di contatto del responsabile della protezione dei dati

Il nostro rappresentante UE per la protezione dei dati ai sensi dell'Art. 27 GDPR è:

Christian Weyer

Lyra Deutschland GmbH

Taunustor 1 – TaunusTurm

60310 Frankfurt am Main

E-Mail: dpo.eu@lyrahealth.com (metodo di contatto preferito per una gestione tempestiva)

Per evitare ritardi dovuti all'invio postale, si consiglia di contattarci via e-mail. È anche possibile l'invio per posta all'indirizzo sopra indicato.